



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

British Columbia Vegetable Order

Décret sur les légumes de la Colombie-Britannique

SOR/2020-259

DORS/2020-259

Current to May 3, 2023

À jour au 3 mai 2023

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 3, 2023. Any amendments that were not in force as of May 3, 2023 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 3 mai 2023. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 3 mai 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

British Columbia Vegetable Order

- 1 Definitions
- 2 Interprovincial and Export Trade
- 3 Levies and Charges

- 4 Repeal

- 5 Coming into Force
- 5 Registration

TABLE ANALYTIQUE

Décret sur les légumes de la Colombie-Britannique

- 1 Définitions
- 2 Marchés interprovincial et international
- 3 Taxes et prélèvements

- 4 Abrogation

- 5 Entrée en vigueur
- 5 Enregistrement

Registration
SOR/2020-259 December 4, 2020

AGRICULTURAL PRODUCTS MARKETING ACT

British Columbia Vegetable Order

P.C. 2020-976 December 4, 2020

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Agriculture and Agri-Food, pursuant to section 2^a of the *Agricultural Products Marketing Act*^b, makes the annexed *British Columbia Vegetable Order*.

Enregistrement
DORS/2020-259 Le 4 décembre 2020

LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

Décret sur les légumes de la Colombie-Britannique

C.P. 2020-976 Le 4 décembre 2020

Sur recommandation de la ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire et en vertu de l'article 2^a de la *Loi sur la commercialisation des produits agricoles*^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret sur les légumes de la Colombie-Britannique*, ci-après.

^a S.C. 1991, c. 34, s. 2

^b R.S., c. A-6

^a L.C. 1991, ch. 34, art. 2

^b L.R. ch. A-6

British Columbia Vegetable Order

Definitions

1 The following definitions apply in this Order.

Act means the *Natural Products Marketing (BC) Act*, RSBC 1996, c. 330. (*Loi*)

Commodity Board means the British Columbia Vegetable Marketing Commission or its successor entity. (*Office*)

Supervisory Board means the British Columbia Farm Industry Review Board or its successor entity. (*Organisme de surveillance*)

vegetable means any vegetable produced in British Columbia and includes strawberries intended expressly for manufacturing purposes and potatoes. (*légume*)

Interprovincial and Export Trade

2 The Commodity Board and the Supervisory Board are authorized to regulate the marketing of vegetables in interprovincial and export trade and, for that purpose, with respect to persons and property situated within British Columbia, exercise all or any powers like the powers exercisable by them in relation to the marketing of vegetables locally within that province under the Act.

Levies and Charges

3 The Commodity Board and the Supervisory Board, in relation to the powers granted to them by section 2, are authorized to

(a) fix, impose and collect levies or charges from persons within British Columbia who are engaged in the production or marketing of whole vegetables or any part of vegetables and, for that purpose, classify those persons into groups and fix the levies or charges payable by the members of the different groups in different amounts; and

(b) use the levies or charges for their purposes, including the creation of reserves, the payment of expenses and losses resulting from the sale or disposal of any vegetable and the equalization or adjustment among vegetable producers of moneys realized from the sale of vegetables during any period that they may determine.

Décret sur les légumes de la Colombie-Britannique

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

légume Tout légume produit en Colombie-Britannique, y compris les fraises destinées à la transformation et les pommes de terre. (*vegetable*)

Loi La loi intitulée *Natural Products Marketing (BC) Act*, RSBC 1996, ch. 330. (*Act*)

Office La British Columbia Vegetable Marketing Commission ou toute entité qui lui succède. (*Commodity Board*)

Organisme de surveillance Le British Columbia Farm Industry Review Board ou toute entité qui lui succède. (*Supervisory Board*)

Marchés interprovincial et international

2 Les pouvoirs conférés à l'Office et à l'Organisme de surveillance en vertu de la Loi relativement à la commercialisation des légumes en Colombie-Britannique, à l'égard des personnes et des biens qui s'y trouvent, sont étendus aux marchés interprovincial et international.

Taxes et prélèvements

3 L'Office et l'Organisme de surveillance, en ce qui concerne les pouvoirs qui leur sont conférés par l'article 2 sont habilités :

(a) à instituer et à percevoir des taxes ou prélèvements à payer par les personnes se livrant, en Colombie-Britannique, à la production ou à la commercialisation de tout ou partie de légumes et, à cette fin, à classer ces personnes en groupes et à fixer les divers montants de taxes et prélèvements à payer par les membres des différents groupes;

(b) à employer à leur profit ces taxes ou prélèvements, notamment pour la création de réserves et le paiement des frais et pertes résultant de la vente ou de l'aliénation de légumes, et pour une meilleure répartition ou la péréquation, entre producteurs de légumes, des sommes rapportées par la vente de ceux-ci durant la ou les périodes qu'ils peuvent déterminer.

Repeal

4 The *British Columbia Vegetable Order*¹ is repealed.

Coming into Force

Registration

5 This Order comes into force on the day on which it is registered.

Abrogation

4 Le *Décret sur les légumes de la Colombie-Britannique*¹ est abrogé.

Entrée en vigueur

Enregistrement

5 Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.

¹ SOR/81-49

¹ DORS/81-49